

中兽医治疗学

中国农业科学院中兽医研究所编

中兽医治疗学

中国农业科学院中兽医研究所編

农 业 出 版 社

中 兽 医 治 疗 学

中国农业科学院中兽医研究所编

农 业 出 版 社 出 版

北京老钱局一号

(北京市书刊出版业营业许可出字第106号)

新华书店北京发行所发行 各地新华书店经售

农业出版社印刷厂印刷装订

统一书号 16144.1309

1962 年12月北京初版

1963 年1月初版

1963 年1月北京第一次印刷

印数 1—10,900册

开本 850×1168 毫米

三十二分之一

字数 459 千字

印张 二十一

定价 (9) 二元六角

組織編審單位

中国农业科学院中兽医研究所

編 審 者

于涌泉	王正之	王雁亭	田炳煊
任正光	李 兰	李金如	李詩白
李德城	吳居祥	施能按	徐堃生
高国景	崔滋俊	王 正	程紹迥
賈 斌	張 隆	裴 輝	楊 若
閻冠五	蔣永昇	韓 華	

說 明

一、本书共分四編。第一編总論，分为四章，主要是綜合概述中兽医治病的理論基础及其基本原則和方法，为临床治疗上指出总的方向。第二編馬騾驢疾病，分为十七章，載述疾病 153 个。第三編牛病，分为十六章，載述疾病 108 个。第四編猪病，分为九章，載述疾病 42 个。

二、第二、三、四編各章內的家畜疾病，是根据中兽医学理論体系，基本上按脏腑系統进行分类的。对于其中主要的章目，都作了概說，叙述了这一章疾病的共同点及其有关的理論知識与治疗方向。对于每一个病，一般包括概念、病因、症状、診斷、治法、附方、方义、調理、預防、附歌等內容。

三、本书第二、三、四編所載疾病，除基本上按脏腑系統及中兽医学术传统分类外，为了条理較为清楚，便于应用时的查閱，特将病性明确的若干疾病，仿現代兽医科学分类方法，列設传染病、寄生虫病、中毒等章，对有些尙难肯定的疾病，則未分出。

四、病名：以中兽医学学术上常用的为正名，如有不同的名称，一般都在正文中叙述，只对其中使用比較广泛的，在正名之后用括号标出。

在叙述每一种病症之前，一般都闡明了該症的意义和兽医古籍上的記載。

五、診斷：一般指出本病的主症、預后及与类似疾病的鉴别。

关于診斷方面的基本知識，未予列入，如須了解，請參閱“中兽医診斷学”及其他有关书籍。

六、治法：指出治疗本病的原則及方法，方法中多包括內治、外治和針灸等。針灸部分一般只指出主要穴位，如須了解全部穴位和操作方法，請參閱“中兽医針灸学”及其他有关书籍。

七、附方：多为古方和常用的經驗方，局限性較大，运用时須灵活掌握。在选方时考慮到地区，故一病列有多方，讀者可根据病情的具体情况和处方来源适当选用。

这些方剂主要来自臨床实践，多未經过严密的科学試驗，仅供参考。有待今后大家来鉴定疗效，并加以提高。

每个处方之后，多用括号注出本方的来源。

处方中的剂量，一般是以中等家畜为标准，但因兽医用药的习惯不同，同时各地区的情况及病畜的大小、强弱亦异，故药的剂量差別較大。使用时可根据病畜的大小及使用的地区，适当增减。有些古方的剂量为編者所加，仅供参考。剂量中的“两”、“錢”均系指十六两为一斤的原市两、市錢而言。

有些处方附有方义，是結合病因、治法簡略分析該方的特点及产生效果的原因。但是，这只是編者的主观看法，不一定恰当，仅供参考。如須了解每味药的具体作用，請參閱“兽医中藥学”及其他有关书籍。

八、附歌：是每个病的病因、症状、治法的簡要小結，其目的是为了使初学者便于記憶。在編写时一般照顾了音韵，但不一定平仄協調。

九、按語：有的病附有按語，主要是为了补充正文的不足，而加以补充和說明。

前 言

祖国兽医学是一个伟大的宝库，是我国劳动人民几千年来同家畜疾病作斗争的理论知识和经验总结。为了贯彻党的中兽医政策，继承这份宝贵遗产，并为进一步研究、发扬其独特的理论和丰富经验起见，我们遵照中国农业科学院的指示，从1959年春开始组织全国有关单位编写一套中兽医学的书籍（包括“中兽医针灸学”、“兽医中药学”、“中兽医诊断学”和“中兽医治疗学”等四本）。两年多来，在党的领导、关怀和重视下，在各兄弟单位的大力协作下，以及编審同志的积极努力下，胜利地完成了这一艰巨的任务，其中前三本已先后出版问世，现在这本“中兽医治疗学”也与读者见面了。治疗学是中兽医学理论和方法在临床实践上的具体运用，所以本书是在前三本书的基础上编写的，也可以说是一部祖国兽医学学术上带有概括性的著作。

治疗学是祖国兽医学的重要组成部分，具有丰富的内容。我国古代兽医和现代中兽医，在这方面有着极其宝贵的经验。但由于历代反动统治阶级的歧视、摧残，自明代“元亨疗马集”出版以后，三百五十多年来，很少有全面、系统的专著，致使许多中兽医经验散佚湮没，不能得到应有的发展。本书的编写，就是试图较系统地介绍我国中兽医临床学术方面的理论和经验，供为学习、研究和临床实践工作的参考资料。在编写中，我们坚持了以中兽医理论体系

为依据的原则，尽量查考了中兽医经典著作，并较广泛地收集了各省中兽医的经验。但限于水平，错误、不当和不足的地方在所难免，尚希读者、专家多加指正。由于资料的不足，羊病、驼病和禽病等暂时还不能编入，有待于再版时加以补充。

我们希望这本书的出版，对于广大读者学习和研究中兽医学将会起到承前启后的作用，并在发展社会主义畜牧业实践中亦将有所贡献。

本书在编审过程中，承蒙各兄弟单位给予热情支持与大力协助，谨在这里表示衷心的感谢。

中国农业科学院中兽医研究所

1961年12月

目 录

第一編 总 論

第一章 治病的理論基础和基本原則.....	2
第二章 辨証論治及其特点.....	5
第三章 治病的方法.....	10
第四章 預防概略.....	20

第二編 馬、驢、駝疾病

第一章 心經病.....	27
(一)心热(舌疮)(27) (二)心热风邪(30) (三)黑汗(32) (四)心痛(34) (五)心黄(心风黄)(36) (六)腦黄(38) (七)癰病(41)	
第二章 肝經病.....	45
(一)肝热传眼(46) (二)肝经风热(48) (三)骨眼(50) (四)內障眼(52) (五)夜盲(雀盲)(54) (六)月盲(56) (七)黃疸(57) (八)肝毒(60) (九)肝黄(62) (十)慢症(65) (十一)水掠肝(66)	
第三章 脾經病.....	68
(一)脾气痛(70) (二)脾虛作泻(71) (三)宿水停脐(74) (四)脾黄(76) (五)脾虛湿邪(78)	
第四章 肺經病.....	81
(一)肺热(82) (二)鼻衄(84) (三)咳嗽(86) (四)肺寒吐沫(92) (五)肚胀(94) (六)癰黄(96) (七)槽结(98) (八)肺把胸膈	

- 精(102) (九)五攢痛(103) (十)气喘(105) (十一)肺
黄(108) (十二)肺壅(110) (十三)肺痛(112) (十四)异物呛
肺(114) (十五)胸水(115) (十六)肺破(117)

第五章 腎經病..... 118

- (一)腎痛(120) (二)冷拖杆(123) (三)腎冷拖腰(125) (四)
腎虛腿腫(127) (五)阴腎黃(129) (六)内腎黃(腰黃、膝黃)(131)
(七)垂縷不收(133) (八)滑精(136) (九)阳萎(137) (十)胡
骨把胯(140)

第六章 胃腸膀胱病..... 143

- (一)草噎(144) (二)伤料(146) (三)胃寒(147) (四)胃熱
(150) (五)熱痛(152) (六)冷痛(153) (七)水谷并(155)
(八)腸脹(157) (九)冷腸瀉(159) (十)翻胃吐草(162)
(十一)腸黃(164) (十二)大肚結(167) (十三)結症(169)
(十四)腸沙積(179) (十五)脫肛(180) (十六)腸入阴(182)
(十七)腸絞痛(183) (十八)腸斷(184) (十九)胞轉(185)
(二十)尿血(186) (二十一)淋濁(188)

第七章 風症..... 191

- (一)歪嘴風(191) (二)項脊悵(193) (三)痛風(195)

第八章 皮膚病..... 198

- (一)肺風毛燥(198) (二)遍身黃(200) (三)濕毒(濕疹)(202)

第九章 傳染病..... 205

- (一)喉骨脹(206) (二)肺敗(209) (三)破傷風(211) (四)肺毒
瘡(216) (五)偏次黃(218) (六)脐帶風(四六風)(220) (七)狂
犬病(223)

第十章 寄生蟲病..... 225

- (一)浮腫蟲病(226) (二)胃蠅病(瘦蟲病)(228) (三)腸蟲病(231)
(四)疥癩(233) (五)蟬蟲咬袖(235)

第十一章 中毒..... 238

第十二章 疮黄疔毒	244
一、疮	246
(一)背疮(246) (二)顶门疮(248) (三)项疔(250) (四)肩痛 (脾痛)(251) (五)附骨疽(253)	
二、黄	256
(一)鼻黄(256) (二)耳黄(257) (三)锁口黄(259) (四)颊黄 (260) (五)背黄(261) (六)肚黄(262) (七)肘黄(264) (八) 膝黄(265) (九)腕黄(267) (十)胸黄(268)	
三、疔	269
(一)水疔(269) (二)血疔(271) (三)气疔(272) (四)筋疔 (272) (五)黑疔(273)	
四、毒	274
气毒(275)	
第十三章 外伤	277
(一)鞍伤(277) (二)烫火伤(279) (三)冻伤(282) (四)撞管 (285) (五)夹气痛(288) (六)闪伤膊痛(289) (七)脱膊(291) (八)脱臼(294) (九)骨折(296) (十)闪伤腰胯(303) (十一) 咬伤(305) (十二)金刃伤(307)	
第十四章 蹄病	311
(一)筋毒(313) (二)蹄伤(314) (三)毛边漏(315) (四)漏蹄 (317) (五)滚蹄(318) (六)败血凝蹄(320)	
第十五章 胎产病	322
(一)胎动(323) (二)胎气(326) (三)胎风(327) (四)流产 (328) (五)难产(331) (六)胎衣不下(胞衣不下)(334) (七) 产后腹痛(336) (八)子宫脱(338) (九)带下(340) (十)奶肿 (342) (十一)缺乳(345)	
第十六章 驹儿病	347
(一)胎粪难下(347) (二)新驹痢泻(349) (三)幼驹尿血(血滚毒)(350)	

第十七章 杂症..... 354

- (一)跳脉(354) (二)肿瘤(356) (三)虚劳(357) (四)不孕症
(难孕症)(359) (五)万劳腿症(消筋腿、筋胀劳)(361) (六)脑额
(363) (七)罗膈伤(365)

第三編 牛 病

第一章 心經病..... 367

- (一)舌疮(367) (二)木舌(369) (三)中暑(370) (四)心虚
(372) (五)心痛(心气痛)(373) (六)心黄(375) (七)心风
狂(377) (八)脑黄(378) (九)痲病(羊羔风)(380)

第二章 肝經病..... 383

- (一)肝热传眼(383) (二)外障眼(385) (三)肝风(387) (四)
内障眼(389) (五)肝黄(390) (六)胆胀(392)

第三章 脾經病..... 395

- (一)脾气痛(395) (二)脾虚慢草(396) (三)宿水停脐(398)

第四章 肺經病..... 400

- (一)感冒(400) (二)肺热(402) (三)鼻衄(403) (四)咳嗽
(404) (五)气喘(406) (六)肺病把膊(409) (七)肺黄(410) (八)
肺病(413) (九)肺病(415) (十)胸水(416) (十一)肺癆(418)

第五章 腎經病..... 421

- (一)肾寒(421) (二)肾伤(423) (三)肾虚(425) (四)外肾黄
(426) (五)垂痿不收(429) (六)滑精(431)

第六章 胃腸膀胱病..... 433

- (一)草噎(433) (二)翻胃吐草(435) (三)伤水(437) (四)气
胀(439) (五)宿草不转(440) (六)百叶干(442) (七)误食异
物(445) (八)大便秘结(447) (九)冷泻(448) (十)热泻(450)
(十一)痢疾(452) (十二)大便拉血(454) (十三)脱肛(457)

(十四)胞转(459)	(十五)胞虚(461)	(十六)尿血(463)	(十七)砂石淋(465)	(十八)尿白浊(467)	
第七章 风症	470				
(一)歪嘴风(470)	(二)膊肢风(471)	(三)软脚风(风湿、痹痛)(473)			
第八章 皮肤病	476				
(一)脱毛症(476)	(二)湿毒(湿疹)(477)				
第九章 传染病	479				
(一)脾黄(连贴胀)(479)	(二)肺毒(牛肺疫)(481)	(三)烂肠瘟(483)			
(四)破伤风(485)	(五)牛痘(487)	(六)口蹄疫(488)	(七)黑腿病(490)		
第十章 寄生虫病	492				
(一)虱(492)	(二)疥癬(493)	(三)眼线虫病(495)	(四)猫虫病(牛皮蝇病)(497)	(五)肝柳叶虫病(肝蛭、肝片形吸虫病)(498)	(六)蝇蛆病(499)
第十一章 中毒	501				
(一)六六六中毒(501)	(二)砒中毒(502)	(三)烂红薯中毒(503)	(四)斑蝥中毒(505)		
第十二章 疮黄	507				
一、疮	507				
(一)背疮(507)	(二)肩胛瘤(509)				
二、黄	511				
(一)滴水黄(511)	(二)锁口黄(513)	(三)肚底黄(514)	(四)膝黄(516)	(五)串皮黄(517)	(六)大头黄(518)
(七)锁喉黄(520)	(八)胸黄(522)				
第十三章 外伤	524				
(一)创伤(524)	(二)燙火伤(525)	(三)扭伤(527)	(四)脱臼(528)	(五)脱臼(530)	(六)骨折(532)
					(七)毒蛇咬伤(534)

第十四章 蹄病	536
(一)蹄伤(536) (二)漏蹄(537)	
第十五章 胎产病	540
(一)胎动(540) (二)胎气(542) (三)胎风(产后风)(544) (四)流产(546)	
(五)难产(549) (六)胎衣不下(551) (七)产后血虚(553)	
(八)子宫脱(555) (九)带下(557) (十)奶瘤(559)	
(十一)缺乳(561) (十二)犊牛乳泻(563)	
第十六章 杂症	565
(一)虫子入耳(565) (二)难妊娠(565)	

第四编 猪 病

第一章 肺经病	569
(一)感冒(569) (二)咳嗽(570) (三)肺热(573)	
第二章 胃腸膀胱病	575
(一)伤食(575) (二)大便秘结(576) (三)泄泻(578) (四)痢疾(580)	
(五)脱肛(582) (六)尿血(583)	
第三章 风症	585
(一)歪头风(585) (二)麻腿风(586) (三)脑旋风(588)	
第四章 皮肤病	590
第五章 传染病	592
(一)流行性感冒(592) (二)锁喉风(清水喉、喉风)(594) (三)喘气病(596)	
(四)仔猪白痢(599) (五)幼猪副伤寒(副肠炎)(601)	
(六)猪瘟(烂肠瘟)(603) (七)破伤风(606) (八)猪痘(608)	
(九)猪丹毒(打火印)(609)	
第六章 寄生虫病	613
(一)虱(613) (二)疥癬(614) (三)蛔虫病(616)	
第七章 外伤	618

(一)创伤(618) (二)腰痛(肾伤)(619)

第八章 胎产病..... 622

(一)产后风瘫(622) (二)流产(623) (三)胎衣滞留(625) (四)

难产(626) (五)子宫脱(628) (六)带下(629) (七)奶痈(630)

(八)产后缺乳(632)

第九章 杂症..... 634

(一)饲料中毒(634) (二)中暑(635) (三)仔猪贫血(637) (四)

水肿(638) (五)阳萎(640) (六)软骨病(642) (七)难孕症(643)

主要参考文献..... 646

第一編 总 論

祖国兽医学是我国劳动人民几千年来和家畜疾病作斗争的实践經驗和理論知識相結合的总结，內容非常丰富，为我国畜牧兽医事业作出了很大的贡献，是我国一部分重要的科学文化遗产。

祖国兽医学术的历史，是极其悠久的。汉代的木簡就曾刻有兽医的药方，隋时則刊有九种兽医专书。惜兽医古籍多已散佚，現在所传的，主要只有唐末李石等汇集的“司牧安驥集”，北宋王愈撰的“蕃牧纂驗方”，元代东原卞管集注的“痊驥通玄論”，明代楊时乔主編的“馬书”及喻本元、喻本亨以毕生精力編撰的“元亨疗馬集”，清代傅述凤著的“养耕集”及清末刊刻的“猪經大全”等。它們給我国兽医学术事业，留下了极大的影响；特别是书中引用兽医古籍达三十余种的“元亨疗馬集”，最为人們所珍重，三百五十余年来，全国各地广泛应用，在畜牧兽医学术上和生产上都起了重大的作用。

但是长期以来，由于反动統治阶级对中兽医极端卑視，橫加摧殘，在国民党統治时期更采取了消灭政策，因而严重地阻碍了它的繼續发展，造成了难以弥补的損失。解放以后，在中国共产党和人民政府的正确领导与广大群众的积极努力下，中兽医工作获得了巨大的发展，在继承和发揚祖国兽医学遗产方面，取得了不少的成績，并且显示出光輝的远景。

第一章 治病的理論基础和基本原则

中兽医学术自成一個学派，它从基础到临床，从預防到治疗有一套完整的理論基础，这就是阴阳五行、脏象、經絡、营卫气血、病因等学說。它們来自临床实践，經過分析、归納，上升成为理論，反过来又指导实践。通过这样一个实践、認識、再实践、再認識的过程，理論反复地得到印証和提高，因而具有它的科学性，指导治疗家畜疾病能取得較好的疗效，为广大群众所欢迎。

在理論基础的指导下，中兽医治病的基本原则，可概括为下列几方面：

第一，根据阴阳学說，家畜是一个完整的、不可分割的、具有内在矛盾对立而又統一的有机体，也是与自然界密切联系的統一体。当机体内部阴阳調和，就能充分应付外界环境如风、寒、暑、湿的变化，称为“阴阳平”。反之則生病，称为“阴阳偏胜”。故健康的关键，就在于阴阳的相对平衡。治病的原则，即求机体内外相对平衡的恢复。內經指出“治病必求于本”，含义十分深长，“本”就是致病之原，不外阴阳二气，故治疗疾病首先应注意辨别阴阳，即阴病阳治，阳病阴医，从根本上解决。

第二，根据五行学說，家畜有机体的内部(主要是功能)是一个复杂的、具有内在联系的統一整体。历代先賢，在临床实践中找出了各脏器之間的关系，包括脏与脏之間、腑与腑之間、脏腑与体表和五官之間相互关系。这种相互关系的失調，就会发生病理的变化。因此須从整体观念出发，运用五行生克、阴阳表里学說来处理疾病。例如治疗虛劳咳嗽的病畜，往往补脾益气，这叫做“培土生